



Zentrum für Rechtsinformation – ZRI  
Centre de l'information juridique – CIJ

## **Workshop**

# **Verbesserungsmöglichkeiten der Publikation interkantonalen Vereinbarungen**

## ***Possibilités d'améliorer la publication du droit intercantonal***

Freitag, 24. August 2012, 14:00 - 16:30  
*Vendredi, le 24 août 2012, 14:00 - 16:30*

Technopark Zürich

Saal Newton 1010, 1. OG  
*Salle Newton 1010, 1<sup>er</sup> étage*

Die Publikation des interkantonalen Rechts ist für die Kantone eine besondere Herausforderung: Bis 2005 veröffentlichte auch der Bund bestimmte interkantonale Vereinbarungen, wobei diese Publikation nicht lückenlos war. Mit dem Verzicht des Bundes auf die Veröffentlichung interkantonomer Vereinbarungen obliegt diese Aufgabe einzig den verschiedenen Kantonen.

Stimmen aus Lehre und Praxis fordern immer wieder eine Verbesserung der Publikation des interkantonomer Rechts, zumal die interkantonale Zusammenarbeit immer mehr an Bedeutung gewinnt.

Die wesentlichen Defizite betreffen die Vollständigkeit der Publikationen, die Aktualität der jeweils veröffentlichten Fassungen oder die Ermittlung der für die einzelnen Kantone massgebenden Inkrafttretensdaten.

Im Rahmen eines Workshops möchte das ZRI diese Probleme direkt mit den Kantonen besprechen und Lösungsmöglichkeiten für eine Verbesserung der Publikation des interkantonomer Rechts vorstellen und diskutieren.

Der Workshop richtet sich an Personen, die im Rahmen ihrer Funktion mit der Publikation des kantonalen Rechts betraut oder anderweitig an diesem Thema interessiert sind.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme möglichst vieler Kantone und eine breite Diskussion!

Dr. Marius Roth

*La publication du droit intercantonal représente un défi important pour les cantons: jusqu'en 2005, la Confédération publiait également certaines conventions intercantonomes, mais de manière incomplète. Depuis que la Confédération a abandonné la publication du droit intercantonal, cette tâche revient uniquement aux différents cantons.*

*Une partie de la doctrine ainsi que des personnes travaillant dans ce domaine demandent depuis longtemps des améliorations concernant la publication du droit intercantonal, d'autant plus que la collaboration intercantonale devient de plus en plus importante.*

*Les principaux déficits concernent l'intégralité de la publication, l'actualité des versions publiées ainsi que la détection des dates d'entrée en vigueur pour chaque canton partie à une convention.*

*Dans le cadre d'un workshop, le CIJ souhaite aborder ces problèmes directement avec les cantons et présenter des solutions pour améliorer la publication du droit intercantonal.*

*Le workshop s'adresse à des personnes qui, dans le cadre de leurs fonctions, s'occupent aussi de la publication du droit intercantonal ainsi qu'à d'autres personnes intéressées par ce sujet.*

*Nous espérons que ce workshop donnera lieu à des discussions intéressantes et serions très heureux d'accueillir des représentants d'un grand nombre de cantons !*

Dr. Marius Roth

## Programm / programme

- 13:15 Begrüssungskaffee / *Café de bienvenue*
- 14:00 Begrüssung / *Accueil des participants***
- 14:05 Aktuelle Probleme im Bereich der Publikation interkantonalen Vereinbarungen
- Publikationspraxis im Allgemeinen
  - Publikation von Verwaltungsvereinbarungen
  - Bisherige Forderungen aus der Lehre und Lösungsansätze
- Problèmes actuels dans le domaine de la publication du droit intercantonal :*
- *Aperçu général de la pratique*
  - *La publication des conventions administratives*
  - *Exigences de la doctrine et solutions évoquées jusqu'à présent*
- Dr. Daniela Ivanov**
- 14:35 Lösungsmöglichkeiten aus der Sicht des ZRI
- Möglichkeiten der Synergiebildung
  - Einsatz von LexWork für eine kantonsübergreifende Publikation
- Solutions possibles – le point de vue du CIJ*
- *Possibilités de créer des synergies*
  - *L'utilisation de LexWork pour une publication supra-cantonale*
- Dr. Marius Roth**
- 15:05 Erfrischungspause / *Pause rafraîchissante***
- 15:15 Diskussion von Lösungsideen
- *Möglichkeiten einer koordinierten Publikation*
  - *Weiteres Vorgehen*
- Discussion des idées évoquées*
- *Publication coordonnée*
  - *Prochaines étapes*
- Alle Teilnehmer / *tous les participants***
- 16:25 Schlusswort / *Mot de fin*
- 16:30 Ende des Workshops und Apéritif / *Fin du workshop et apéritif***

## **Tagungsort / Lieu**

Technopark Zürich  
Saal Newton 1010, 1. OG  
Technoparkstr. 1  
8005 Zürich  
www.technopark.ch

## **Anreise / Arrivée**

Tram Nr. 4 ab Zürcher HB Richtung «Bahnhof Altstetten Nord» bis Station «Technopark» (fährt alle 7 Minuten)

*Tram no 4 depuis Zurich, gare centrale, en direction « Bahnhof Altstetten Nord », jusqu'à l'arrêt « Technopark » (circule toutes les 7 minutes)*

## **Sprache / Langue**

Die Referate werden auf Deutsch gehalten. Die Diskussion findet in beiden Sprachen (d/f) statt.

*Les intervenants parleront en allemand. La discussion se déroulera dans les deux langues.*

## **Anmeldungen / Inscriptions**

Anmeldungen richten Sie bitte per E-Mail an die Adresse: **info@zri.ch**. Bitte geben Sie im E-Mail Name, Vorname, Organisation und Postadresse an.

*Merci d'envoyer votre inscription par mail à l'adresse suivante: **info@zri.ch** en indiquant votre nom et prénom, l'organisation ainsi que l'adresse postale.*

## **Beitrag / Frais**

Der Workshop ist kostenlos.

*La participation est gratuite.*

## **Anmeldeschluss / Fin des inscriptions**

10. August 2012

*le 10 août 2012*



**Zentrum für Rechtsinformation – ZRI**  
**Centre de l'information juridique – CIJ**  
**Badenerstrasse 530**  
**8048 Zürich**  
**www.zri.ch / www.cij.ch**  
**info@zri.ch**  
**Tel +41 31 511 21 10**